

CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM
TRUNG TÂM ĐĂNG KÝ PHƯƠNG TIỆN
GIAO THÔNG ĐƯỜNG BỘ VÀ ĐƯỜNG SẮT
VIETNAM REGISTER
NATIONAL VEHICLE INSPECTION AND
CERTIFICATION CENTER
Số (N^o): 26KMC/218248



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ
BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE MÁY CHUYÊN DÙNG NHẬP KHẨU**
(Certificate of conformity from inspection of technical safety quality and environmental
protection for imported transport construction machinery-TCM)

Tình trạng xe máy chuyên dùng (TCM's status): **Đã qua sử dụng**

Người nhập khẩu (Importer): **CÔNG TY TNHH TRACTOR MINH ANH**

Địa chỉ (Address): **Thôn Phù Dực 1, Xã Phù Đổng, Thành phố Hà Nội, Việt Nam**

Loại xe máy chuyên dùng (TCM's type): **Xe lu rung**

Nhãn hiệu (Trade mark): **HITACHI**

Tên thương mại (Commercial name): **ZV550W**

Số khung (Chassis N^o): **00011376**

Nước sản xuất (Production country): **JAPAN**

Số tờ khai hàng hóa nhập khẩu/ngày (Customs declaration N^o/date): **108020818730/04/03/2026**

Số biên bản kiểm tra (Inspection record N^o): **002977/26MC-055/009**

Thời gian/Địa điểm kiểm tra (Inspection date/site): **25/03/2026 / Tỉnh Hưng Yên**

Số đăng ký kiểm tra (Registered N^o for inspection): **002977/26MC**

THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN
(Major technical specification)

Khối lượng bản thân (Kerb mass):	585	kg
Kích thước bao: Dài x Rộng x Cao (Overall dimensions: L x W x H):	2400 x 630 x 1265	mm
Ký hiệu, loại động cơ (Engine model, engine type):	E75-E3-NB3, 4 kỳ, 1 xi lanh	
Loại nhiên liệu (Fuel):	Diesel	
Công suất lớn nhất của động cơ/ tốc độ quay (Max. engine output/ rpm):	4,6/2500	kW/rpm
Vận tốc di chuyển lớn nhất (Max travelling speed):	3,7	km/h

THÔNG SỐ KỸ THUẬT ĐẶC TRƯNG
(Special technical specification)

Lực rung lớn nhất (Max vibration force):	9,8	kN
Biên độ rung (Vibration amplitude):	---	mm
Tần số rung (Vibration frequency):	55	Hz
Số lượng/Kích thước bánh lu trước (Quantity/Front roller size):	01/356x630	-/mm
Số lượng/Kích thước bánh lu sau (Quantity/Rear roller size):	01/356x630	-/mm

Xe máy chuyên dùng đã được kiểm tra và đạt yêu cầu theo quy định của Thông tư số 54/2024/TT-BGTVT, ngày 15 tháng 11 năm 2024 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải.

This TCM has been inspected and satisfied with requirements of the Circulars N^o 54/2024/TT-BGTVT issued on November 15th, 2024 by Minister of Ministry of Transport.

Hà Nội, ngày 27 tháng 03 năm 2026

Cơ quan chứng nhận
(Certification body)

**KT. GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Ký bởi: TRUNG TÂM ĐĂNG
KIỂM PHƯƠNG TIỆN GIAO
THÔNG ĐƯỜNG BỘ VÀ
ĐƯỜNG SẮT
Email: nvicc@vr.org.vn
Cơ quan: CỤC ĐĂNG KÝ
VIỆT NAM, BỘ XÂY DỰNG
Thời gian: 27/03/2026
16:22:27

Hoàng Quân

Ký bởi: Hoàng Quân
Email:
quanh.vr@mt.gov.vn
Cơ quan: CỤC ĐĂNG
KIỂM VIỆT NAM, BỘ
XÂY DỰNG
Thời gian:
27/03/2026 16:22:26

(Handwritten signature)

*Lưu ý: Giấy chứng nhận này sẽ không còn giá trị nếu chất lượng của phương tiện đã kiểm tra bị ảnh hưởng do vận chuyển, bảo quản, bóc xếp v.v...
Note: This certificate will be expired if quality of the inspected motor vehicle is influenced by carrying, landing, storing, etc...*

CQ A 3812660

Tờ khai hàng hóa nhập khẩu (thông quan)

0802081873



Số tờ khai **108020818730**

Số tờ khai đầu tiên

Số tờ khai tạm nhập tái xuất tương ứng

Mã phân loại kiểm tra **2**

Mã loại hình

A11 2 [4]

Mã số hàng hóa đại diện của tờ khai **8427**

Tên cơ quan Hải quan tiếp nhận tờ khai

HQHPKV2

Mã bộ phận xử lý tờ khai **00**

Ngày đăng ký **04/03/2026 15:40:17**

Ngày thay đổi đăng ký

Thời hạn tái nhập/ tái xuất

Người nhập khẩu

0108927079

Mã

CÔNG TY TNHH TRACTOR MINH ANH

Tên

Mã bưu chính

(+84)43

Địa chỉ

Thôn Phù Dục 1, Xã Phù Đồng, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Số điện thoại

0982933318

Người ủy thác nhập khẩu

Mã

Tên

Người xuất khẩu

Mã

Tên

WEST MANAGEMENT CO., LTD

Mã bưu chính

Địa chỉ

ZIP CODE 822-1405 FUKUOKAKEN
NAKATSUBARU 4-6

TAGAWAGUN KAWARAMACHI

Mã nước

JP

Người ủy thác xuất khẩu

Đại lý Hải quan

Số vận đơn

1 240126HKTHPH15437

2

3

4

5

Số lượng

12

PCE

Tổng trọng lượng hàng (Gross)

22.410

KGM

Số lượng container

1

Địa điểm lưu kho 03CES11

Mã nhân viên Hải quan

CANG NAM DINH VU

Địa điểm dỡ hàng VNDVN

CANG NAM DINH VU

Địa điểm xếp hàng JPHTD

HAKATA

Phương tiện vận chuyển

9999

CONSERO 2604S

Ngày hàng đến

07/02/2026

Ký hiệu và số hiệu

Ngày được phép nhập kho đầu tiên

06/03/2026

Mã văn bản pháp quy khác

CU KV

Số hóa đơn

A - WE-0003

Số tiếp nhận hóa đơn điện tử

Ngày phát hành

20/12/2025

Phương thức thanh toán

KC

Tổng trị giá hóa đơn

A - FOB - JPY -

4.185.000

Tổng trị giá tính thuế

692.593.950,0002

Tổng hệ số phân bổ trị giá

4.185.000 -

Mã kết quả kiểm tra nội dung

Giấy phép nhập khẩu

1 KV02 - 002977/26MC

2 KV02 - 00218/26CCHP

3

4

5

Mã phân loại khai trị giá

6

Khai trị giá tổng hợp

Các khoản điều chỉnh

Phí vận chuyển

A - VND -

10.983.000

Phí bảo hiểm

D - -

Mã tên

Mã phân loại

Trị giá khoản điều chỉnh

Tổng hệ số phân bổ

1

2

3

4

5

Chi tiết khai trị giá

24012026#s, Phương thức thanh toán: TT. Mục số 1-4 không tham gia giao thông đường bộ, dùng trong giao thông vận tải, 1 UNIT = 1 PCE

Tên sắc thuế

Tổng tiền thuế

Số dòng tổng

1

N Thuế NK

15.266.856

VND

7

Tổng tiền thuế phải nộp

71.895.720

VND

2

V Thuế GTGT

56.628.864

VND

12

Số tiền bảo lãnh

Tỷ giá tính thuế

JPY

162,87

3

4

5

6

Mã xác định thời hạn nộp thuế

D

Người nộp thuế

1

Mã lý do đề nghị BP

Phân loại nộp thuế

A

Tổng số trang của tờ khai

14

Tổng số dòng hàng của tờ khai

12

Tờ khai hàng hóa nhập khẩu (thông quan)

Số tờ khai **108020818730** Số tờ khai đầu tiên /
 Số tờ khai tạm nhập tái xuất tương ứng /
 Mã phân loại kiểm tra **2** Mã loại hình **A11 2 [4]** Mã số hàng hóa đại diện của tờ khai **8427**
 Tên cơ quan Hải quan tiếp nhận tờ khai **HQHPKV2** Mã bộ phận xử lý tờ khai **00**
 Ngày đăng ký **04/03/2026 15:40:17** Ngày thay đổi đăng ký Thời hạn tái nhập/ tái xuất
 Số đính kèm khai báo điện tử **1** **2** **3**
 Phần ghi chú

Số quản lý của nội bộ doanh nghiệp
 Phân loại chỉ thị của Hải quan Số quản lý người sử dụng **00038**

Ngày	Tên	Nội dung
1	/ /	
2	/ /	
3	/ /	
4	/ /	
5	/ /	
6	/ /	
7	/ /	
8	/ /	
9	/ /	
10	/ /	

Mục thông báo của Hải quan
 Tên trưởng đơn vị Hải quan
 Ngày cấp phép **04/03/2026 19:50:24**
 Ngày hoàn thành kiểm tra / /
 Phân loại thẩm tra sau thông quan
 Ngày phê duyệt BP / /
 Ngày hoàn thành kiểm tra BP / /
 Số ngày mong đợi đến khi cấp phép nhập khẩu
 Tổng số tiền thuế chậm nộp

Dành cho VAT hàng hóa đặc biệt

Thời hạn cho phép vận chuyển bảo thuế (khởi hành)	Địa điểm	Ngày đến	Ngày khởi hành
Thông tin trung chuyển	1	/ /	~ / /
	2	/ /	~ / /
	3	/ /	~ / /
Địa điểm đích cho vận chuyển bảo thuế		/ /	

Tờ khai hàng hóa nhập khẩu (thông quan)

Số tờ khai **108020818730** Số tờ khai đầu tiên /
 Số tờ khai tạm nhập tái xuất tương ứng
 Mã phân loại kiểm tra 2 Mã loại hình A11 2 [4] Mã số hàng hóa đại diện của tờ khai 842
 Tên cơ quan Hải quan tiếp nhận tờ khai HQHPKV2 Mã bộ phận xử lý tờ khai 00
 Ngày đăng ký 04/03/2026 15:40:17 Ngày thay đổi đăng ký Thời hạn tái nhập/ tái xuất

<10>

Mã số hàng hóa 84294040 Mã quản lý riêng Mã phân loại tái xác nhận gi []
 Mô tả hàng hóa Xe lu rung đã qua sử dụng hiệu HITACHI, Model: ZV550W, serial: 00011376, động cơ diesel, lực rung của trống dưới 20 tấn tính theo trọng lượng, năm sx: 2014

Số của mục khai khoản điều chỉnh		Số lượng (1)	1	UNIT
Trị giá hóa đơn	235.000	Số lượng (2)	1	UNIT
Thuế nhập khẩu		Đơn giá hóa đơn	235.000	JPY UNIT
Trị giá tính thuế(S)	38.891.177,5986	Trị giá tính thuế(M)	-	
Số lượng tính thuế		Đơn giá tính thuế	38.891.177,5986	- VND - UNIT
Thuế suất A	5%	Mã áp dụng thuế tuyệt đối		
Số tiền thuế	1.944.558,8799	Nước xuất xứ	JP - JAPAN - B01	
Số tiền miễn giảm		Mã ngoài hạn ngạch		
Số thứ tự của dòng hàng trên tờ khai tạm nhập tái xuất tương ứng				
Danh mục miễn thuế nhập khẩu				
Miễn / Giảm / Không chịu thuế nhập khẩu				

Thuế và thu khác					
1	Tên Thuế GTGT			Mã áp dụng thuế suất	VB245
	Trị giá tính thuế	40.835.736,4785	VND	Số lượng tính thuế	
	Thuế suất	8%		Miễn / Giảm / Không chịu thuế và thu khác	
	Số tiền thuế	3.266.858,9183	VND		
	Số tiền miễn giảm		VND		
2	Tên			Mã áp dụng thuế suất	
	Trị giá tính thuế		VND	Số lượng tính thuế	
	Thuế suất			Miễn / Giảm / Không chịu thuế và thu khác	
	Số tiền thuế		VND		
	Số tiền miễn giảm		VND		
3	Tên			Mã áp dụng thuế suất	
	Trị giá tính thuế		VND	Số lượng tính thuế	
	Thuế suất			Miễn / Giảm / Không chịu thuế và thu khác	
	Số tiền thuế		VND		
	Số tiền miễn giảm		VND		
4	Tên			Mã áp dụng thuế suất	
	Trị giá tính thuế		VND	Số lượng tính thuế	
	Thuế suất			Miễn / Giảm / Không chịu thuế và thu khác	
	Số tiền thuế		VND		
	Số tiền miễn giảm		VND		
5	Tên			Mã áp dụng thuế suất	
	Trị giá tính thuế		VND	Số lượng tính thuế	
	Thuế suất			Miễn / Giảm / Không chịu thuế và thu khác	
	Số tiền thuế		VND		
	Số tiền miễn giảm		VND		